

# DWUTYGODNIK NAUKOWY

POŚWIĘCONY

## Archeologii, Historyi i Lingwistyce

wychodzący 1go i 15go każdego miesiąca

pod redakcją

T. ZIEMIĘCKIEGO

członka kom. arch. Akad. Umiej.

---

T. II. — Nr. 16.

15 Sierpień 1879.

---

KRAKÓW.

W drukarni Wł. L. Anczyca i Spółki.

1879.



## SPIS PRZEDMIOTÓW.

I. Przyczynek do zbioru przysłów, piosenek, ucinków i przypowieści, (C. d.) p. J. Karłowicza . . . . .	345
II. Wyroby ceramiczne (Ciąg dalszy) p. T. Ziemięckiego . . .	352
III. Jeszcze słów kilka o denarze kaliskim Kazimierza W. (Władysław Jażdżewski) . . . . .	366
IV. Posiedzenie Akademii Umiej. w Krakowie . . . . .	367
V. Wiadomości . . . . .	367



## PRZYCZYNEK

do zbioru przysłów, piosenek, ucinków i przypowieści  
od nazw rodowych i miejscowych.

przez

Jana Karłowicza.

(*Ciąg dalszy*).

Wiadomo zapewne czytelnikowi iż Żyrowice od końca XV wieku słynęły na całej Litwie z cudownego obrazu Matki Boskiej; że kościół tameczny należał do Bazylianów, którzy téż i blisko leżącym Byteniem władali; że królowie polscy mieli sobie za obowiązek zwiedzać to ustroenie, które wraz z Ostrą Bramą wileńską, na wschodzie Rzeczypospolitej, równą świętością i cudownością otaczano, jak na zachodzie Częstochowę. Pieśń powyższa już to stwierdza następnym wierszem:

„Jan Sobieski, król nasz Lechski, wotum swoje oddaje  
Że to nowa Częstochowa obrazowi przyznaje“.

Z następnych zaś rymów:

„August wtóry widzieć mury z Sasami tu przychodzi,  
Sklania głowę wojsko zdrowe, wnet z Żyrowic wychodzi“

dowcip ludowy na Litwie taki koncept ułożył, powtarzany po dziś dzień:

„August wtóry widzieć mury do Żurowic przyjechał;  
Tam stanąwszy i splunąwszy nazad sobie pojechał“.

Napisałem „do Żurowic“ bo tak zwykle i powszechnie Litwini tę miejscowość nazywają, chociaż w drukach i aktach Żyrowicami się nazywa. Data na tytule pieśni (1720) musi być mylna, bo w tekście jej czytamy:

„W tysiąc siedmset trzydzieści lat arcybiskup kijowski  
Koronował, wenerował, sprawując urząd Boski“.

Tyzenhauz *patrz* Tryzna.



41. Czyj huk? Wałowicza.  
 Czyja duda? Zanowicza.  
 A chto płacze? Stabrowsczyki.  
 A chto skacze? Zaponczyki.

Osoba, która mi udzieliła téj przypowieści, tak mi ją objaśniła: kilkadziesiąt lat temu, w powiecie Borysowskim szli do marszałkowstwa Wołowicz i Zenowicz; Stabrowscy, szlachta „okoliczna“, trzymali za jednym, a mieszkańcy „okolicy“ Zaponia, za drugim; gdy ostatni zwyciężył, Zaponczanie skakali, a Stabrowscy płakali; sama zaś sprawa wyborów przedstawiona tu jako gra na dudzie: Zenowicz przygrywa cienko, a Wołowicz grubo.

42. Pan Zaklika z Wojsławic  
 Gnał Tatarów do granic.

Taką odmiankę podaje „Orełdownik Naukowy“ (1845, nr. 13, str. 99) przysłowia, zamieszczonego przez Darowskiego na str. 103, z Pa-prockiego.

Następują teraz przysłowia, przypowieści, piosenki i ucinki, w których wspomniana jest nazwa miejscowości.

Biżejowice *patrz* Markowice.

1. Jeżeli masz Dobrojewo i Kwilcz,  
 To ty szlacheicu milez.

Wsi te leżą w powiecie szamotulskim. Przysłowie zapisał Tworzymir (Józef Chociszewski) w Bibliot. Warszaw. 1864, tom I, str. 285. Porównaj tu Markowice, Turwia, Księczyn.

2. Ktoś tam sobie kontent z Puław i Tulczyna,  
 A ja jestem kontent z mego Działoszyna.

Taki napis znajdował się niedawno jeszcze na bramie wjazdnej do pałacu Męcińskich w Działoszynie, położonym nad Wartą, o dwie mile od Wielunia (Baliński i Lipiński Staroż. Polska I, 249).

Dzisiaj *patrz* Oszmiana.

3. Ejszyski świadek.

Do licznego spisu osławionych świadków z różnych okolic kraju, który zawdzięczamy skrzetności Darowskiego (str. 173) dopisuję i Ejszyskiego; może dlatego i jego do téj niezaszczytnej gromady policzono, że w sąsiedztwie miasteczka Ejszyszek, położonego w powiecie lidzkim, znajduje się po dziś dzień stosunkowo bardzo wiele „okolic“ czyli wsi przez



drobną szlachtę zamieszkałych, która dotychczas żyłki pieniackiej się nie pozbyła.

Gaj *patrz* Księczyn.

#### 4. Wrona Gierwiacka.

Tak w niektórych okolicach Litwy nazywają głupowatego albo śpiwajaco i przeciągle mówiącego. Gierwiaty, miasteczko w powiecie wileńskim. Dla czego wrona tameczna ma być typową, nie wiem; wątpię aby pochodzenie nazwy Gierwiat od wyrazu litewskiego *gérvé* żóraw, miało z tém jaki związek.

Gołębin *patrz* Turwia.

#### 5. Szykowny jak z Gorzykowa.

„Gorzykowo jest wioska położona między miasteczkiem Witkowem a Mielżynem (w Poznańskim). W téj wiosce mieszkał dawnemi czasy gospodarz, który się zwał Szykowny. Ale na przekór nazwisku był wielce nieszykowny, niezgraba jakich mało. Gdy kto tedy widział kogo niezgrabnego, wtedy mówił: „Oj szykownyś (dorożumiewa się, Szykowny gospodarz), jak ten z Gorzykowa“. Umarł ów gospodarz, a po dziś dzień w sąsiednich wioskach na niezgrabnych mówią: „Szykowny jak z Gorzykowa“. Znane przysłowia oznaczając niezgrabność są: Zgrabny jak żyd do karabina. Zgrabny jak pies do wiązki siana. Szykowny jak wół do karety. Zgrabny jak krowy do podkowy. Szykowny jak malarzów Wojtek“. Do tych słów p. Chociszewskiego (Bibl. Warsz. 1864, I, 283 sq.) dodaje naprzód przysłowie: spisał się jak Grabski (raczej może Zgrabski) w tańcu, a powtórę uwagę: że wyprowadzenie wyrazów, przysłów i podań od pewnych niby rzeczywistych osób jest najczęściej mylnem. Rzecz niezawodna że ani gorzałki nie nazwano od tego że od niej gorzał Ka, ani dosiego roku od bardzo starój Dosi czy Dodkowój, ani Czechów od Czecha, ani Warszawy od warzyć mającej Ewy, ani Grajewa od grać mającej Ewy. Wyznaję więc że chociaż nie umię podać lepszego, wyjaśnienie powyższego przysłowia mnie nie zadowalnia.

Jaksice *patrz* Markowice.

#### 6. Wiedźma kijowska.

Tak na Litwie nazywają kobietę starą a złośliwą, lub bardzo brzydką.

#### 7. Kiaturańście mil ad Kieuna.

Ma to znaczyć: czternaście mil od Kowna; frazes wymyślony na Żmudzinów mówiących źle po polsku i służyć mający za odpowiedź na pytanie, gdzie pan mieszka? Porównaj tu Nr. 3 w przysłowiach od nazwisk.

Wakruh wada,  
Pa sieredinie bieda.

Znaczy: woda naokoło, bieda w środku. Gazeta warszawska 1859,



Nr. 13 zapewnia, że tak mówią burlacy-handlarze o Kownie. Darowski podaje podobne wierszyki o Kamieńcu, Łucku, Sońnicy, Żółtonoszy, Mozyrze, Haliczu i Siebieżu. Zdaje się iż je stosowano do każdego miasta i miasteczka oblanego niezwykle ilością wody: a Kowno kąpiące się w Wilji i Niemnie do tego rzędu należy.

#### 8. Urywek krakowskiego bicia.

Przyjaciół Ludu tom VIII str. 215 podaje, iż tak w niektórych okolicach mówią wzgardliwie o kawałku czegoś.

#### Krakowskim targiem.

Skończyć handel „krakowskim targiem“ znaczy na Litwie sprzedać coś za cyfrę średnio proporcjonalną do dawaną przez kupującego i żądaną przez sprzedającego, np. gdy za konia właściciel wymaga 80 rubli, a ktoś mu daje 70, to trzecia osoba najczęściej zachęca i kończy krakowskim targiem, za 75.

Choć do Krakowa! *albo*: choć do Warszawy.

Chcąc kogoś zapewnić że jest dość ciepło ubrany, albo że ma dość mocny powóz lub sanie do podróży, na Litwie używają powyższego wyrażenia, domyślając się ma się rozumieć reszty: możesz dojechać bezpiecznie.

#### 9. Ktoby mógł mieć razem Księżyn i Gaj. Ten miałby tu na ziemi raj.

Wsi położone w powiecie szamotulskim, odznaczające się żyznością ziemi. Przypowieść zapisał J. Chociszewski w Bibl. Warsz. I. c.

Kwilez *patrz* Dobrojewo.

Lida *patrz* Oszmiana.

#### 10. Duda łabonarska.

Dudą przez alliterację do *dudek* (*dureń*) nazywają na Litwie głupca; dla czego łabonarska duda ma być gorsza od innych? Zapewne dla tej samej przyczyny co wrona gierwiacka, wiedźma kijowska albo bicz krakowski. Może jednak następne podanie ma związek z tém wyrażeniem. Mówiono mi że w okolicy Łabonar, miasteczka wśród litewskiej ludności w powiecie Święciańskim położonego, przechowała się głucha tradycja, iż w miejscu gdzie obecnie kościół stoi, w lesie porastającym przyległe wzgórze, za czasów pogańskich odbywały się uroczystości na cześć bóstwa miłości (*Mildy?*); zbierały się jakoby tłumy ludu, bawiły się i tańczyły dzień cały przy muzyce dud; za nadejściem zmroku zapalono pochodnie i weselono się dalej, aż na koniec za danym przez kapłanów znakiem gaszono światła i rozpoczynano rozpasaną orgię, zawsze przy odgłosie dud, z kądem niby i wyrażenie powyższe powstać miało.



## 10. Ma ręce jakby w Łowiczu bywał.

„Kto ma długie palce u rąk, mówią że „ma długie ręce jakby w Łowiczu bywał“, wiadomo że tam dobrze kradną na jarmarkach, powiada Józ. Gluziński w Wojcieckiego Archiwum domowém (Warszawa, 1856, str. 428), dodając inne jeszcze podobne wyrażenie: „Ma nogę jak u podolskiego (albo poleskiego) złodzieja“.

11. Kto ma Markowice, Jaksice, Biżejowice,  
Ten mówi królowi polskiemu: mi amice.

„Wsie wyżej wymienione są nadzwyczaj żyzne i rozległe, tak że ktoby je miał razem, byłby nadzwyczaj zamożnym“ mówi J. Chociszewski l. c. str. 285.

## 12. Marymontczyk, Marymończyk, Malimończyk

mówią na Litwie w znaczeniu „Delikacika z marymonckiej maki“, o którym A. Walicki l. c. str. 139.

## 13. Poszli w górę jak michalisicy żydzi.

Ironicznie tak się mówi, przyrównyując do żydków z miasteczka Michaliszek (nad Wilją w powiecie wileńskim), których tam kilku, podejrzanych o szpiegostwo w 1831 r. jakoby powieszono.

## 14. Zkąd data? z Mikstata.

Po wygnaniu była bo zegara niema.

Pierwszy wiersz podaje Darowski (str. 160) z objaśnieniem własném i Lipińskiego. Dopełniam rzecz wyjątkiem z cytowanej już kilkakroć pracy J. Chociszewskiego (str. 282). „W każdej niemal okolicy, powiada p. Ch., znajduje się jakaś wieś lub miasteczko, które jest celem pośmiewiska sąsiednich mieszkańców. Tak Pacanów w krakowskiém, Smorgoń (właściwie Smorgonie, bez liczby pojed.) na Litwie, zaś w powiecie ostrzeszowskim miasteczko Mikstat jest celem dowcipnych rozmów okolicznych wiosek. Opowiadają sobie wieśniacy, że ratusz w Mikstacie był niegdyś na kółkach, tak że go było można przenosić z miejsca na miejsce. Na tym ratuszu był zegar, ale na nieszczęście nie wskazywał godzin. Aby temu jakkolwiek zaradzić, codziennie w południe burmistrz mikstacki popychał wskazówkę na dwunastą godzinę i obwieszczał donośnym głosem że już południe. Lecz nie wystarczał mimo to ów podział czasu, dla tego uciekano się nieraz do innej rachuby czasu, uważając przedewszystkiém czy już było zostało wypędzoném, czy nie. Po dziś dzień miasteczko to jest niepozorném i ubogiem. Nazwa powstała podobno od mixtatnik, co podług Lindego znaczy tragarz; mieszkańcy bowiem Mikstata trudnili się przenoszeniem towarów. Przysłowie powyższe oznacza nieład, zamieszanie, niepewność“. Widać z tego że pan Ch. nie czytał objaśnienia Lipińskiego, a ze słów Darowskiego wynika że nie znał powyższego komentarza Cho-



ciszewskiego. Łaskawy czytelnik niech raczy dodać do słów tylko co przytoczonych wskazówki Darowskiego i mieć na względzie następną uwagę moją: że nazwa Mikstatu nie mogła powstać z wyrazu mikstatnik, bo ten sam pochodzi od słowa mikstat. Dla czego zaś miasteczko zwane od wieków Komorowem przechrzczono na Mikstat i z kąd ten ostatni wyraz pochodzi, nie potrafiłem wyrozumić. Zdaje się pewnym że druga połowa jest niemieckiem Statt (ale nie Stadt) <sup>1)</sup>.

15. A z kąd ty, człowiecze?

Niemà z czym chwalicisa, panoczku, z pad Minska.

DIALOGIEM tym dokuczają Mińszczanom. Drugi wiersz jest w języku krewickim czyli białorusińskim; znaczenie jego nie potrzebuje, sądzę, wyjaśnienia.

16. Elegant z Mosiny.

„Mosina, powiada J. Chociszewski l. c. str. 283, miasteczko pod Poznaniem, jest bardzo pogardzonem. Gdy się kto ubierze w niestosowny ubiór, lub w ogóle nieporządnie jest przybrany, wtedy mówi się o takim że stroi się jak elegant z Mosiny.

17. Porządek (szyk) jak w Osieku.

Do wyjaśnienia, podanego przez Darowskiego na str. 165, dodać należy co Chociszewski, l. c. na str. 283, powiada: „I w Wielkopolsce, w powiecie odolanowskim, znajduje się wieś Osiek, gdzie gdy razu pewnego wybuchnął pożar, zaczęli mieszkańcy kopać studnię, choć tuż obok wioski rzeczka płynęła. Ztąd powstało to przysłowie: Porządek jak w Osieku. Jest też jeszcze Osiek pod Nakłem i Osiek w Prusach Zachodnich. Wieś Chojno, w powiecie szamotulskim, słynie także z podobnej sławy co Osiek“. Ma się rozumieć że stanowcze twierdzenie pana Ch. jakoby odolanowski Osiek źródłem był przysłowia, nie ma podstawy: dziś trudno zawyrokoować czy i który z czterech Osieków dał powód przypowieści; być może nawet, bo i to się zdarza, że wyrażenie przeniesiono z innego zupełnie miejsca.

18. Oszmiana z Lida

Razem kraść idą;

Wilno z Trokami

Temi krokami (*albo* drogami, śladami);

Dzisiaj z Wilejką

Taż samą kolejką.

*albo*: Wilejka z Dzisiaj

Za niemi cisną.

Taki jest w całej swój okazałości uciniek sejmikowy wileński, któ-

<sup>1)</sup> Mistatnik pochodzi, według objaśnienia W. A. Maciejowskiego, od niemieckiego der Miethstag, dzień wynajęty do pracy. W Krakowie, miejsce na którym stawali ludzie, wynajmujący się do dźwigania ciężarów, zwano mixtatem. (Przyp. red.)



rego ułamek podał Darowski na str. 166. Do całości gubernji wileńskiej brakuje tylko powiatu święciańskiego, dawniej zwanego zawilejskim.

#### 19. Gracz z Piasków.

„Używa się o złych graczach. mianowicie na weselach“ objaśnia pan Chociszewski l. c. str. 285. Piaski miasteczko w powiecie krobkim, inaczej zwane Piaseczna Góra.

#### 20. Leci jak pleszewski szewc na jarmark.

„Szewcy doznają pewnej wzgardy od ludu, mówi tamże p. Chociszewski, która głównie zasadza się na wykrywaniu różnych śmieszności u szewców. Pleszew liczy wielu tych rzemieślników, a że w daleką stronę spieszą z swym towarem na jarmarki, więc też utworzyło się z tego powodu wyrażenie powyższe. Podobnie o szewcach miasteczka Łókna mówią mieszkańcy sąsiednich wiosek. W Prusach zaś Zachodnich mówią: Leci jak szewc z Gardeja“.

Polanowice *patrz* Markowice.

#### 21. Głuchy by od Szamotuł.

Przysłowie to używanem jest w bliskości Poznania, jak świadczy pan Chociszewski str. 286. W Przyjacielu Ludu podanym mniemany początek téj gadki: Jakoby w XVI w. któryś dziedzic Szamotuł został dysydem i wybudował świątynię dla swych współwyznawców. Kiedy pierwszy raz odprawiano nabożeństwo w nowo wybudowanym kościele, kilku mieszczan katolików pośpieszyło na nie z ciekawości, ale że ich nie zajmowało, więc ziewali i nudzili się. Po skończonem nabożeństwie dziedzic Szamotuł, żarliwy wyznawca nowéj wiary, zawołał na nich: Wyście głusi, to jest znajdowaliście się jakycieście byli głuchemi; ztąd przysłowie powyższe. Rzecz jasna iż w tém wyjaśnieniu początku przysłowiu niema ani trochę prawdopodobieństwa. Przytoczyłem je dla tego tylko, aby zdanie moje o nim wypowiedzieć. Lipiński w Staroż. Pol. I, 8, nie wiele naucza mówiąc że „od czasów usadowienia się w Szamotułach Braci Czeskich ma pochodzić znane w Polsce dawniej przysłowie: Głuchy by od Szamotuł“.

#### 22. Pójdiesz zbijać na ślesieńskie bory.

Darowski (str. 186), idąc za E. Raczyńskim, mniema że mowa tu o lasach około Ślesina gnieźnieńskiego, a przysłowie w odmiennéj formie podaje. Chociszewski (l. c. str. 284) odnosi je do Ślesina w powiecie konińskim, dodając że używane jest szczególnie w powiecie inowrocławskim. W Prusach Zachodnich, powiada, mówią: zbójca z tucholskiego lasu, bo koło Tucholi, w Prusach Zachodnich, mianowicie dawniej, znajdowały się wielkie bory, w których nieraz zbójcy mieli swe kryjówki. Jeszcze jeden Śleszyn znajduje się w powiecie kutnowskim pod Zychlinem. Przypomnijmy sobie tutaj że każda prawie okolica posiada takie



wyrażenie z najbardziej znaną sobie i najbliżej położoną nazwą gór lub lasów.

23. Ogórek trocki. Mazepa trocka.

W Trokach Karaici uprawiają bardzo wiele ogórków, któremi zasilają Wilno i okolice. Osoby pochodzące z Trok lub powiatu trockiego przez żart nazywają koło Wilna z tego powodu „ogórkiem trockim“, szczególnie w szkołach wileńskich. Dla czego brzydkich i brudnych przezywają „Mazepą trocką“, nie umiem objaśnić. Porównaj A. Walicki l. c. str. 133 i Darowski str. 51.

24. Pan Turwi, Gołębina  
Może pić stare wina.

Wsi w powiecie kościańskim. Bibl. Warsz. l. c. 285.

Wilejka *patrz* Oszmiana.

Zaponie *patrz* Wołłowicz (w przysłowiaach od nazwisk Nr. 41).

Żyrowice *patrz* Tryzna (tamże Nr. 40).

## WYROBY CERAMICZNE

(Ciąg dalszy)

przez

T. Ziemięckiego.

Nie mamy bynajmniej pretensyi, jakobyśmy wyczerpali tu wszystkie choćby głównejsze kształty naczyń i innych okazów ceramicznych peryodu przedklasycznego — kształty te, jak wszystkie początkowe próby, nie dadzą uchwycić się w żadne stałe reguły, nie znają żadnych kanonów i modyfikują się do nieskończoności. Sam wyrób ich po większej części od ręki, jest tu może przyczyną całej téj różnorodności. Jedynie na niektóre główne typy staraliśmy się zwrócić uwagę sz. czytelnika. Formy ceramiczne, jak formy językowe, można powiedzieć, z biegiem czasu i postępowaniem eliminują się, ustalają.

Niektóre nawet kształty, które czy to spowodowane fantazją artysty: jak piękna czarno szmelcowana urna muzeum wiedeńskiego (Hofmuseum)<sup>36)</sup>, zbliżająca się do typu urn podwójnych i tak zwanego typu „łużyckiego“;

<sup>36)</sup> *Ueber eine seltene Urnenform; Mittheilungen d. antr. Gesell. in Wien.*  
Bd. VIII, p. 366.



jak oryginalna urna twarzowa, lepiej wykończona, z trzema wystającymi lejkami w około otworu, z kolekcji Charvet<sup>37)</sup>; piękne hanapy (fig. 63, 64) z téjże kolekcji; dwojaczki i trojaczki znajduwane w Wielkopolsce i na Szlązku<sup>38)</sup>; urna w kształcie zbliżonym do rytonu z palafitu jeż. le Bourget<sup>39)</sup>; a przedewszystkiém jedyna swego rodzaju urna z Mozeruheim w Hessyi nadreńskiej<sup>40)</sup>, przedstawiająca wieniec małych urn w około szyi wielkiej urny umieszczonych, i komunikujących się z nią otworkami w dnach, oraz kształtna innego rodzaju urna z Nauerheim blisko Wetzlar<sup>41)</sup> — czy to spowodowane użytkiem wyjątkowym, jak np. wyżej wspomniana kadzielnica z Jiczyna w Czechach<sup>42)</sup>, lub naczynko malowane, zdaje się, do przechowywania węgla służące, w formie dwojaków o wysokich postumentach z sobą komunikujących się i otworami małemi opatrzonych z Horodnicy nad Dniestrem<sup>43)</sup>; także oryginalne owalne lampy z palafitu jeż. le Bourget<sup>44)</sup>, lub tygłe do wytapiania rudy żelaznej z Moraw<sup>45)</sup> itp. zdają się wychodzić zupełnie z wszelkiej łączności z innemi typowemi kształtami ceramiki peryodu przedklasycznego — są unikatami dotychczas przynajmniej, swego rodzaju. Lecz mimo téj różnorodności i fantazyjności zdaje się niczém nie kępowanej, całość faktów trzyma się pewnych stałych prawideł, bardziej może ujemnie, niżeli dodatnio zdefiniować się dających: pewnych stanowczo wyróżniających ją cech — co porównyując okazy ceramiki klasycznego peryodu, jasniej nam się wykaże. Ta exhuberancja form, jest można powiedzieć, jedną z głównych właściwości ceramiki północnej i środkowej Europy.

Klemm, Brongniart i Ziegler biorą kształty za zasadę klasyfikacyi naczyń — nie będziemy jednakże powtarzać tu za nimi genezy tych przejść i przemian postępowych, która zbyt przypomina teorią ewolucyi przyrodniczej, a prawdopodobnie zawsze tylko domysłem pozostanie. Przeciwnie czemu także stanowczo musimy się zastrzedz, to przeciwko zastosowywa-

<sup>37)</sup> l. c. fig. 72, p. 100.

<sup>38)</sup> J. G. G. Busching: *Die heidnischen Alterthümer Schlesiens*, Leipzig 1820 — 24. — Kraszewski: *Sztuka u Słowian* p. 164, 173 sqq. — Album wystawy krakowskiej 1858 — 59. Tabl. V, naczynie z Kruchowa w Wielkopolsce. — Podobne naczynie znaleziono w Hissarlik l. c. tekst p. 190. Tabl. 120. Nr. 2368.

<sup>39)</sup> L. Rabut: *Habitations Lacustres de la Savoie*, 1864 — 68. Album II, Tabl. III, fig. 7.

<sup>40)</sup> Dr. L. Lindenschmit: *Die Alterthümer unserer heidnischen Vorzeit*. III Bd. H. 9 u. 10. Taf. 2. fig. 1 i 1a.

<sup>41)</sup> Tamże fig. 2.

<sup>42)</sup> Wocel: *Pravěk Země České*, fig. 166, p. 491.

<sup>43)</sup> Muzeum Akad. Umiej. w Krakowie.

<sup>44)</sup> l. c. I Tabl. VII, fig. 1.

<sup>45)</sup> *Mittheil. d. antrop. Gesell. in Wien*. Band VIII, Nr. 10 — 12, Tabl. I.



niu dzisiejszych rozgraniczeń geograficznych lub choćby etnograficznych, do rozdziału typów kształtów ceramiki północnej i środkowej Europy. Z tego cośmy dotychczas już ograniczając się tylko materiałem, techniką wyrobu i kształtami, nie dotykając ornamentacyi powiedzieli, widoczném jest, że o wyłącznych typach galijskich, germańskich, skandynawskich, słowiańskich itp. mowy tu być nie może; wszędzie na najdalszych krańcach Europy, nie wyłączając półwyspów Iberyjskiego, Włoskiego i Bałkańskiego, jeżeli się cofniemy do epoki poprzedzającej klasyczną starożytność — odnajdujemy muić więcej te same kształty, te same techniczne właściwości — miarkowane tylko dobozem materiału, doniosłością osady, użytkiem naczynia i indywidualném uzdolnieniem artysty-garncarza. Dwa naczynia z jednego i tego samego grobowca lub osady nawodnej, nieraz bardziej odbiegają od siebie, niżeli okazy odległych krain. Przeciwnie, zachodnie wybrzeża Gallii lub W. Brytanii, grobowce Sycylii <sup>46)</sup> lub krajów Skandynawskich — rumowisko nawet Hissarlik w Azji Mniejszej, niejednokrotnie dostarczyły okazów w niczém nie różnych od urn i naczyń dolin Prozny, Wisły, Dniepru itp.

Jeżeli kategoria przestrzeni nie dostarcza nam tu żadnych danych do stanowczych wyróżnień i rozgraniczeń, za to stopniowe niejako pokłady zabytków ceramicznych — nie wszędzie i nie synchronicznie jednakowoż występujących — pozwalają nam badać stopniowy postęp i doskonalenie się tak techniki samej, jak i artystycznego smaku. Kształty o których wyżej wspominaliśmy, wspólnie całemu peryodowi przedklasycznemu, przedhistorycznym zwykle zwanemu, nie będąc tak artystycznymi jak najpodrzedniejsze nawet okazy ceramiki greko-italskiej, nie są jednakowoż pozbawione pewnej szlachetności i właściwego sobie wdzięku.

Szerzej się także przed chwilą zajmowaliśmy niektórymi okazami ceramiki rumowisk Troi, grobowców Tyryntu i Mykeny, które tak materiałem, technicznymi właściwościami jak i kształtem, nadzwyczaj zbliżone są z naszą północną ceramiką. Typy niektóre więcej wykształcone i starszniej wyrobione, najniższych mianowicie pokładów rumowisk Troi, nie stanowią tu wielkiej różnicy, przy podstawowych cechach wspólnych: są to okazy wyrafinowanej, najbujniej rozwiniętej sztuki danej cywilizacyi,

<sup>46)</sup> Porów. okazy ceramiczne z groti cmentarzysk Sycylii, świeżo zbadanych przez Ferd. v. Andrian: *Prähistorische Studien aus Sicilien; Zeitsch. f. Ethnologie* 1878. *Supplement*. Godne są tu uwagi: kielich z Monte Toro (Tab. IV, fig. 1) z postumentem, podobny do wyżej opisywanych a w Gab. arch. Uniw. Jagiell. znajdujących się; łyżka gliniana z Villafrati (IV, 8); naczynie z otworem owalnym z Villafrati (IV, 11); krawki gliniane (Tab. VII) itp. Wyrób, materiał, kształty i cała ornamentacya, zgodne są z naszą północną ceramiką.



tak jak w ogóle wszystkie zabytki Trojańskie, czy to brązowe, złote, czy kamienne, mimo swój wspólności z europejskimi peryodu przedklasycznego, stanowią niejako granicę, do jakiej przy tych samych wspólnych elementach, cywilizacya jedna i ta sama w przyjaźniejszych warunkach wznieść się może. I tu, obok najwykwintniejszych okazów ceramicznych jak np. owych pysznych czar naśladowujących kielich kwiatu, czterema trójkątami i dwoma krzyżami z punktów i kresek, ornamentowanych (str. 250 i fig. Atlasu); talerzy czerwonego, lub naturalnego koloru gliny; naczyń, urn, dzbanków, różnej wielkości i najfantastyczniejszych niekiedy form — w końcu naczyń w postaci zwierząt, lub z twarzami ludzkimi, o których niżej — spotykamy najordynarniejsze naczynia, które w niczem nie ustępują podobnymże z palafitów, grodzisk i grobowców naszych pochodzącym. Okazy ceramiczne Mykeny, Tyryntu, jak i w ogóle wszelkie przedhelleńskiego peryodu, Grecyi, zdają się być więcej oddalone od pierwotnego źródła, chociaż typy niektóre kształtów jak i ornamentacyi, jak zobaczymy niżej, bardzo są także zbliżone.

Już Desor zauważył był wielkie podobieństwo między ceramiką osad nawodnych szwajcarskich a znajduwaną powszechnie w komorach grobowcowych dolmenów bretońskich <sup>47)</sup>. Nie możemy dostrzedz także żadnej różnicy między naczyniami znajdującymi się w bogatém muzeum w Sèvres, lub w kolekcyi Charvet, pochodzącymi już-to z dolmenów, kurhanów (tumulusów), już-to torfowisk np. Sommy i łożysk rzek — a znajduwanymi w palafitach jeż. le Bourget, Anécy, w ogóle podnóży Alp jednej i drugiej strony, w terramarach włoskich itp. J. de Baye zauważył był to podobieństwo między ceramiką z Barbonne w Szampanii, a palafitów szwajcarskich, co także rozciąga się i na ceramikę z Camp de Chassey i z Cateno <sup>48)</sup>. Pułkownik Schwab znajdował jednakie naczynia w palaficie Nidau itp. co i w kurhanach Trülikonu i Dörflingen <sup>49)</sup>. Toż samo zauważył był i Lisch (l. c. p. 47, 48) kiedy porównyując naczynie z palafitu Wismarskiego, o wąziém, niemal owalném dnie, podłużnemi linijami ozdobione, z urnami z grobowców sąsiednich mówi: „dieser Krug.... hat nun

<sup>47)</sup> „In ihren Zeichnungen erinnern diese Gefässe in mancher Beziehung an diejenigen, die man in den Totdenkamern der bretonischen Dolmen findet und die in der *Revue archéologique* von Hrn Dr. Closmaceuc beschrieben und abgebildet sind“. *Die Pfahlbauten des Neuburger Sees* von E. Desor, p. 52, 53, nota. — Co zaś do znajdowania w palafitach podstaw okrągłych pod naczynia, w dolmenach nie napotykanym, to zwróćmy powyżej uwagę, że podstawy te tylko do naczyń kuchennych służyć mogły.

<sup>48)</sup> *Sur les poteries de Barbonne*, par M. de Baye; *Congrès de Stockholm* 1874. I, p. 405 sqq.

<sup>49)</sup> Staub: *Die Pfahlb. in d. Schweizer-Seen* p. 48 i Tab. III, fig. 19.



ganz dieselbe Form wie die Urnen, welche sich in den Steingräbern mit den langgestreckten Hügeln aus der Steinzeit finden etc.“ Musimy się tylko zastrzedz co do denominacyi grobowców „z epoki kamienia“, o czém było wyżej. Učení niemieccy pomieszczający swe prace w cenném czasopiśmie: *Verhandlungen d. Berliner Gesell. etc.* uderzeni byli niejednokrotnie wspólnością typów ceramiki grobowców a ceramiką palafitów, a także grodzisk, mianowicie co do typu przez nich zwanego „łużyckim“ inaczej „wendyjskim“ — rozciągając tę wspólność na Czechy i Morawy, a także na terramarę z Töszeg w Węgrzech, i terramary północnych Włoszech <sup>50)</sup>. Wocel <sup>51)</sup> porównywając naczynia z Königgrätz ze szczerupami grodziska Werle w Meklemburgu „zadziwiony był już nie tylko podobieństwem, ale tożsamością tych okazów, wspólnością mianowicie den z krzyżami i innemi podobnemi symbolami, występującemi także w Kettlach w Niższej Austrii <sup>52)</sup> itp. Widzieliśmy figurki zwierzęce gliniane z palafitu z Mondsee, odpowiadające w zupełności podobnymże figurkom z grobowców Pilina a także brązowym pobliskiego Hallstadu; pieczętki natomiast z symbolicznemi znakami z Pilina odpowiadają podobnymż z palafitu jeż. le Bourget. Świeżo znownu w grodzisku Horodnicy nad Dniestrem znaleziono glinianą figurkę ludzką, bardzo zbliżoną do podobnychże figurek Mykeny i palafitu Lublańskiego — a w zupełności podobną do znalezionych w często wspomnianym tu a dobrém zachowaniem zabytków wyróżniającym się palafacie jeż. le Bourget <sup>53)</sup>.

Pojedyncze te fakty, zaobserwowane także przez archeologów francuzkich i niemieckich, należało poprzec gruntowniejsemi i bardziej wyczerpującemi spostrzeżeniami odnoszącemi się do samėj istoty tj. materiału i techniki wyrobu, sprawdzić o ile one mogą mieć zastosowanie w całym szeregu zabytków tak grobowcowych, jak palafitowych a jak zobaczmy niżej i grodziskowych — o ile cały ten dział zjawisk sztuki ceramicznój, wyróżnia się od okazów innych cywilizacyj. O ile nam wiadomo nikt dotychczas nie podjął podobnego zestawienia i uogólnienia faktów — wykazania tożsamości trzech dotychczas za odrębne uważanych działów ceramiki: grobowcowej, palafitowej i grodziskowej; wzięliśmy to właśnie za zadanie niniejszego studyum. Najlepszego jednakże kryterium przy braku

<sup>50)</sup> *Verhandl. d. Berliner Gesell.* 1875, p. 12, 96—98; 1876. p. 243—255 i in. Porów. także katalog: *Die archeologische Sammlung im Museum des Königreichs Böhmen. Erste Abth. Heidnische Alterthümer.* Prag 1859. Thongefässe.

<sup>51)</sup> *Sitzungsberichte der k. k. Akademie der Wissenschaften zu Wien*, 1855. April Bd. XVI, S. 209 sqq.

<sup>52)</sup> Także: *Archiv für Kunde österreichischer Geschichtsquellen.* XII.

<sup>53)</sup> l. c. II, Tabl. XVII, fig. 5; tekst Zeszyt II, p. 53.



zbyt często całych kształtów naczyń, a przy różnicy materyału i techniki, występującej nieraz w okazach z jednego i tego samego wykopaliska pochodzących, dostarcza nam tu ornamentyka, stanowczo wyróżniająca dział ten ceramiki od innych, mniej lub więcej rozwiniętych okazów ceramicznych.

Każdego z archeologów, a nawet powierzchownie zajmującego się badaniem pomników odległej przeszłości sięgających, musiała zastanowić różnica w samych początkach cywilizacji, co do wyrażania swych myśli i wrażeń estetycznych za pomocą znaków i figur — pierwocin w ogóle pisma i wszelkiej sztuki plastycznej. Gdy troglodyci mieszkańcy pieczar, stojący jak wiadomo na tak niskim stopniu rozwoju, że nie znali z wyjątkiem może rena, żadnego udomowionego zwierzęcia, nie znali rolnictwa, użycia metalów, a zaledwo na najprostszych okazach ceramicznych, suszonych prawdopodobnie na słońcu, i to na nie wielkiej ich liczbie ograniczać się musieli — objawiali, rzecz dziwna, względnie bardzo artystyczne talenta w produkowaniu owego mnóstwa figur zwierzęcych rysowanych na kościach a przedstawiających pojedyncze lub stada całe renów, mamutów, kozłów, ryby, sceny polowania itp., jakich badania grot mianowicie Francji i Anglii w wielkiej liczbie nam dostarczają — i w których to przedstawianiach rysunkowych Eskimosi, prawdopodobnie potomkowie tych pierwotnych społeczeństw, do dziś dnia się odznaczają: w następnych epokach, z zanikaniem zupełnym mamuta a usunięciem się rena i wprowadzeniem rolnictwa, metalurgii i rozwiniętej sztuki ceramicznej, giną ślady tego talentu rysowniczego — owszem, postacie zwierzęce albo wcale nie występują, albo jak na obrazowych przedstawieniach skalnych południowej Szwecji (Bohuslän, Östergötlandy, Skanii, Blekinge itd.) lub ścianach i pokryciach niektórych grot i komór grobowcowych (jak monumencie w Kivik, Vilfara, dolmenie w Herrestrup, grotach Marny itp.) są nadzwyczaj nieudolnie wykonane, z najelementarniejszych kresek złożone, jakie zwykłe rysunki naszych dzieci wiejskich charakteryzują. Natomiast występuje bez żadnych przejść uformowana już i nadzwyczaj bujna ornamentacja, polegająca jedynie na rozmaitych kombinacjach krzywych i prostych linii i rysunkach geometrycznych, wspólna tak ceramicznym jak i bronzowniczym wyrobom. Różnice te tak ostro występujące, są nie można wątpić, dowodem różnorodności ras zamieszkujących Europę w dwóch tych odrębnych peryodach jej dziejów, coraz wyraźniej i jaskrawiej od siebie odstawiających.

Jeśli pierwszy system ornamentacji, dał niewątpliwie początek pismu obrazowemu, hieroglificznemu: „System hieroglificzny — mówi John Lubbock — jest bezwątpienia wielkim postępem; jednak jest to tylko krok między przedstawieniem polowania w ogóle jak u Eskimosów, a przed-



stawieniem szczegółowych łowów“, — to drugi system, który jeśli kiedykolwiek przechodził tę samą fazę ikonograficzną, hieroglificzną, działało się to w jakichś mglistych, trudnych do oznaczenia czasach, dał prawdopodobnie początek runom północnym i alfabecie ogham, z nacięć i kresek najprostszych złożonych, a w następstwie może i innym wykształconym dzisiejszym alfabetem i w ogóle pismu na fonetyzmie opartemu.

Ornamentacja ceramiczna północnej i środkowej Europy, z wyjątkiem urn twarzowych i małej liczby wyobrażeń zwierzęcych, jak ptaków wodnych — lub roślinnych, jak palmetek itp., o czym niżej — składa się niemal wyłącznie jak rzekliśmy z kombinacji linii prostych i krzywych, które wystarczają do wytworzenia bardzo skomplikowanych niekiedy i nie pozabawionych wdzięku wzorów i deseni.

Ornamenta te są wklęsłe lub wypukłe; pierwsze zdziałane zwykle bywają albo ostrym narzędziem od ręki, albo też rodzajem form odciskowych, kółek zębatach itp. na miękim jeszcze materiale, — drugie są najczęściej od ręki modelowane, rzadko nader nakładane (en relief barbotine), wyróżniające się przez to stanowczo od ceramiki rzymskiej czerwonej, ornamentowanej zwykle wypukło, zapomocą odpowiednich form lub stempli.

Najprostszym ornamentem trafiającym się zarówno w palaftach jak i grobowcach są odciski robione palcem lub paznokciem, więcej lub mniej systematycznie, które najczęściej trafiają się w najordynarniejszych naczyniach z masy, z tłuczonym kwarcem mocno zmieszanej. Odciski takie robione skręconym sznurem, najczęściej w około szyji naczynia, możnaby już do staranniejszej ornamentacji zaliczyć. Lekkie wypukłości w około szyji lub osady dna, charakteryzują także najordynarniejsze te okazy ceramiczne. Niezdarne guzioly zastępują tu najczęściej miejsce uszu <sup>54)</sup>.

W delikatniejszych okazach ceramicznych najzwyczajszym ornamentem są pojedyncze, lub po kilka w pasy ułożone, równoległe, kolisto idące linje, najczęściej na zwężeniu szyi, kadłubie lub w około podstawy umieszczone. Rząd pereł wypukłych lub wklęsłych, pojedynczy, podwójny lub potrójny <sup>55)</sup> a także ornament z ząbków naprzemian niekiedy z linjami kolistymi idący, należy także do części spotykanych. Charakterystyczne dość

<sup>54)</sup> Desor l. c. fig. 19a, 196. — John Lubbock l. c. I, fig. 150, 153, 166. — Rabut l. c. I, Tabl. III, fig. 6. — *Mittheil. d. antrop. Gesell. in Wien*, Bd. III, 1873; Dr. J. Woldrich: *Opferstätte bei Pulkau* Tabl. II i III. — *Verhandl. d. Berl. Gesell.* 1876, p. 253. — Naczynia z grot Wierszcho-wskiej i Okopy pod Ojcowem; *Wiadom. arch.* II, Tabl. XX, XXI; III, Tab. V.

<sup>55)</sup> „Ten rodzaj ornamentacji — mówi Kraszewski: *Sztuka u Słowian* p. 166 — aż do przesytu używany na monetach byzantyjskich, powtarza się w najdawniejszych i staranniej wykonanych urnach polskich i szląskich“.



są tak zwane wilcze zęby (dents de loups), podługowate, spiczaste, kreskami najczęściej wypełnione <sup>56)</sup>.

Kółka pojedyncze lub koncentryczne naprzemian z linjami idące, lub też w kwadratach umieszczone; festony, torsady skręty, rauty, półksiężycy <sup>57)</sup>, szachownice niekiedy wypukło i wklęsło naprzemian idące, jakby dla wypełnienia ich masą kolorową przygotowane, inne trójkątne lub czworokątne zagłębienia <sup>58)</sup>; pasy z plecionek najróżnorodniejszych jakoby uformowane; całe rozety z najbardziej skombinowanych wzorów; liście lotusu), lub wnętrza regularnie podłużnie idące <sup>59)</sup> — oto elementa i wzory fantastycznój téj ornamentacyi, delikatniejszych i bardziej kształtnych naczyni, których fantazja, w ogólnych szerokich ramach ujęta, kępowana jest jedynie biegłością ręki artysty-garniarza. Ponieważ żadne opisy nie mogą objąć całej rozmaitości i bujności tych wzorów, odsyłamy sz. czytelnika do tablic piękniejsze okazy obejmujących, jak dzieł: Krusego, Brogniarta, Lindenschmita (mianowicie I, XII, Tab. 3), Sackena: *Hallstadu* jakoteż *Laibacher-Moor* <sup>60)</sup>, Hostmanna: *Darzau*; do okazów ceramiki staro-italskiej z terramar i jeziorzysk północnych Włoszech, lub nekropol z czasów przed-etruskich jak Narni, Villanova i Albano pochodzących <sup>61)</sup>; do pięknie zachowanych naczyń palafitu jeż. le Bourget; we Francyi zaś oprócz niezrównanych kolekcji muzeum w Sèvres i Charvet, do wzorów w *Matériaux* etc. (T. IX, 1878, p. 305), z Vilhonneur (Charente) zebranych, lub z grot grobowcowych Portugalii pochodzących (tamże. T. IX, 1878, Tab. VIII). Pięknie ornamentowana czara fig. 160 u John Lubbocka (tłom. niem, I, p. 165), może służyć za wzór tego samego systemu ornamentacyi ceramiki grobowcowej, Anglii. Wspomnieć tu także musimy,

<sup>56)</sup> Brogniart l. c. Atlas. Tabl. XXVI fig. 8. — Cleuziou l. c. fig. 31.

<sup>57)</sup> Patrz Brogniart: Atlas, T. XXVI, fig. 5, naczynie biblioteki Sztrasburskiej, oraz Cleuziou l. c. fig. 132; oba naczynia są nadreńskie, ozdoby są w części wypukłe (application d'écaillés en barbotine relief), dla tego i innych względów mocne podejrzenie jest że są rzymskiego pochodzenia, lub pod tym wpływem działane. Porów. u Cleuziou fig. 112 hanap w ten sposób prawie ozdobiony, z czasów Antoninów.

<sup>58)</sup> Patrz piękne naczynie szachownicą podobną ozdobione z palafitu jeż. le Bourget, II, Tab. I, fig. 8; także szachownicowe lub trójkątne i inne wgłębienia: *Matériaux* etc. Tom IX, 1878, p. 305 z rysunkami ornamentacyi ceramicznych z Vilhonneur.

<sup>59)</sup> Patrz czary wyżej wspomiane z Hallstadu; z kolekcji Charvet fig. 62; piękną czarę z Darzau Tabl. VI fig. 53, oraz nasze z kurhanu Lęgonickiego: *Wiad. arch.* I, fig. 9, 16; II, fig. 3, 4.

<sup>60)</sup> *Mittheilungen der k. k. Central-Commission.* Wien 1876, Tab. II.

<sup>61)</sup> Objętych także dziełem G. Mortilleta: *Le signe de la croix avant le Christianisme.* — Także: *La Nécropole de Villanova* par J. Gozzadini.



piękne naczynko z ornamentyką z kółek przechodzących w spirale, jak to częścię widzimy na rękojeściach mieczów bronzowych, z wyspy Gottlandy pochodzące <sup>62)</sup>.

Z krajów dziś lub w przeszłości przez Słowian zamieszkanych, wyróżniają się starannością wyrobu jakoteż bogactwem ornamentyki: powyżej wymienione okazy z Darzowa w Hanowerskiem; wzdłuż basenu Elby znajduwane, w którym przeważa typ tak zwany łużycki inaczej wendyjski (urny brodawkowe = Buckelurnen) <sup>63)</sup> z Czech <sup>64)</sup> z morawskich pieczar zbadanych przez Wankla <sup>65)</sup>, z palafitu jeziora Lublańskiego (Laibacher-Moor), gdzie ornamentacya naczyń a ubioru glinianych figurek ludzkich tam znalezionych, nadzwyczaj zbliżona <sup>66)</sup> — z palafitu w Mondsee przeważnie z wielkich kół koncentrycznych i pasów regularnych, w różny sposób załamywanych, z głęboko wcinanych linii niekiedy na dnie karbikowanych dla łatwiejszego zatrzymania białej masy je wypełniających, utworzoną.

Z ziem dawniej Polski; ceramika Szlązka przedewszystkiem bogactwem ornamentyki wyróżnia się <sup>67)</sup>. Kraszewski w *Sztuce u Słowian* (p. 166) mówi: „Najpiękniejsze co do ozdób, i najbogatsze w nie są urny szląskie chociaż na nich wyłącznie prawie użyta jest linija prosta, ale miernie układana. Spotykamy na nich pasy czarne, pojedyncze, podwójne, potrójne, zęby z pasów i linii, szlaki z linii naprzemian poziomych i prostopadłych, a nawet kwiaty, liście i koła“. Jak wszędzie tak i tu, grzechotki i krążki gliniane przedewszystkiem bogatą ornamentyką odznaczają się. Z bogatę także ceramiki Wielkopolskiej, w bliskiej łączności będącej z poprzednią <sup>68)</sup>, o której niżej będziemy mieli sposobność szerzej mówienia, wymienimy tu oryginalne tak pod względem piękności kształtów jak i ornamentacyi, naczynie z Zaborowa <sup>69)</sup>; widzimy tam pola, dwóch kolorów;

<sup>62)</sup> *Zeitschrift für Ethnologie.* 1875, p. 61 sqq. T. VI, fig. 4.

<sup>63)</sup> Patrz mianowicie pyszne okazy tego typu u Lindenschmita. T. II. Zeszyt I, Tabl. I.

<sup>64)</sup> *Die archeologische Sammlung im Museum des Königreichs Böhmen.* Erste Abth. Heidnische Alterthümer. Prag 1859. Thongefässe; także u Wocel'a.

<sup>65)</sup> *Mittheil. d. antrop. Gesell. in Wien.* I Bd. 1871. Tab. I i II.

<sup>66)</sup> Tamże, Bd. VIII z 1878 r.: *Ueber die vorjährigen Funde im Laibacher Pfahlbau* przez K. Deschmanna z 3 Tabl.

<sup>67)</sup> Patrz rysunki w L. D. Hermann: *Maslografia.* Wrocław 1711, i u J. G. Buschinga: *Die heidnischen Alterthümer Schlesiens.* Leipzig 1820—24. — Także pomieszczone w czasopiśmie: *Schlesiens Vorzeit in Bild und Schrift.*

<sup>68)</sup> Porów. np. wykopalisko z Leschwitz (*Schles. Vorzeit.* etc. Bd. II, 1875) Tabl. 8, z wykopaliskiem z Włoszakowicz w Wielkopolsce (*Dwutyg. Nauk.* T. II, p. 17 sqq. Tab. I—VII).

<sup>69)</sup> *Verhandl. d. Berl. Gesell.* 1875, p. 154 sqq. Tabl. XI, fig. I.



czarnego i ciemno czerwonego, wypełnione naprzemian festonami z pasów o dwóch równoległych idących liniach, obrzeżonych innymi punktowanymi liniami. Dość urozmaicona ornamentacja naczyń wykopaliska Włoszackiego, oraz pięknie zachowanego naczynia z wykopaliska Starkowskiego, które obok dwóch naprzemian idących kolorów, w spodniej swej części oraz na bocznych powierzchniach, przedstawia pięknie narysowaną rozetę — zasługuje tu na wzmiankę <sup>70)</sup>. Zebrane u Reuscha (*De Tumulis et Urnis sepulchralibus in Prussia* 1724), jakoteż w późniejszych publikacjach niemieckich i naszych, okazy ceramiczne Prus, nie odznaczają tak urozmaiconą ornamentyką, jak często występującym typem urn twardzowych, z różnymi innymi dodatkami, o czym niżej. W Kr. Polskiem, naczynia z kurhanu z Łegoniec nad Pilicą, wyróżniają się tak piękną formą, jak i starannością ornamentacji. Grobowce i grodziszcza Galicyi wschodniej, a mianowicie rozgłośniej liczbą znajdujących zabytków Horodnicy nad Dniestrem, dostarczają i pod tym względem najpiękniejszych okazów <sup>71)</sup>.

Z litewskich naczyń ceramicznych, przynajmniej tych których rysunki podają nam obaj Tyszkiewiczowie — żadne nie odznaczają się ani piękną materią, ani kształtów i ornamentyki. Są prawie wszystkie jednostajne, a jak K. Tyszkiewicz robi uwagę, do typu skandynawskiego podobne. Pasy z falowatych linii, z zębami i rzadkimi kółkami najczęściej na nich występują. Kurlandzkie urny opisane przez Dra Krusego (*Necrolivonika*) podobne są do poprzednich. W ogóle Inflanty, Kurlandia i Litwa nie obfitują w tego rodzaju zabytki, a te które odnajdywano dotychczas — oprócz często występujących stempli na dnie, do czego powrócimy — niczem się nie odznaczają. Może przyszłość da świetniejsze pod tym względem rezultaty.

Wołyn dostarcza już piękniejszych okazów. Świeżo p. Z. Radziwiński wykopał w Radziminie pod Krzemieńcem, urnę piękną, czarną, szmelcowaną, jakich dotychczas w tamtych stronach nie znajdowano, i ozdobnie kreskami ornamentowaną.

Z rosyjskich wykopalisk które znamy, pomijając okazy widoczne wpływy pobliskich kolonij greckich południowej Rosyi noszące: naczynia z kurhanu Perepiatyehy pow. Wasilkowskiego, przy kształtnych formach, najwięcej stosunkowo oryginalne lubo niezbyt bogate ornamenta noszą <sup>72)</sup>.

<sup>70)</sup> Drugie to naczynko którego rysunek zawdzięczamy p. R. Erzepki, dotychczas nie było nigdzie opisywane.

<sup>71)</sup> Znajdują się w Muzeum Akademii Umiej. w Krakowie.

<sup>72)</sup> *Drewnosti isdannye wremjennoj Kommissieju*. Kijów 1846. Część I.; pomieszczone także w T. I *Materialien etc.* A. Kohna i Dra C. Mehlisa, Tabl. VI i VII.



Rączki i ucha naczyń, które nastreczają sztuce greko-italskiej jedno z piękniejszych motywów ornamentacyi — w ceramice północnej i środkowej Europy, nie doszły swego artystycznego wykształcenia. Najczęściej brak ich zupełny, mianowicie w urnach grobowcowych i czarach ofiarnych — a rzadko kiedy użyte są jako motyw ornamentacyjny. Najprostszym ich kształtem są guzioły i wyrostki, które niekiedy poprzecznie lub podłużnie przewiercone, służą do przeciągnięcia sznurów i zaczepienia wieszadeł. Kilka par takich guziołów lub wyrostków na kadłubie umieszczonych, są niekiedy jedynym ornamentem najordynarniejszych naczyń. Otwór w guziołach tych rozszerzając się, dał niewątpliwie początek bardziej rozwiniętym uchom, które w delikatniejszych naczyniach, osobno zdziałane, przyklepiano jak w dzisiejszej ceramice za pomocą barbotyny. W pałacu Lublańskim, obok piękności okazów, widzimy niektóre ucha z wyrostków bardziej odstających, przewierconych, zdziałane — nie bez pewnego wdzięku będące a nawet ornamentacją pokryte — co można uważać za przejście do właściwych uch sposobem powyżej opisanym zdziałanych. Dzbanki i garczki jak np. z palafitów w Mondsee, Lublany, trafiają się najczęściej o jednym uchu. Niekiedy po drugiej stronie w miejsce ucha, jest jeden lub dwa wypukło idące guziołki, wyrostki. Kraszewski (l. c. p. 156) wspomina o takimż naczyniu znalezionym w Kustowcach na Wołyniu, oraz i innych punktach kraju naszego.

Małe, okrągłe uszka, po parze lub więcej, jak w urnach podwójnych między dwoma kadłubami umieszczone <sup>73)</sup>, tylko jako ornament mogą być uważane. Terramarom włoskim przeciwnie, właściwe są naczynia z wielkimi i szerokimi uchami, wystającymi znacznie po nad brzegi naczynia i tu dwoma wyrostkami w kształcie półksiężyca (*ansa lunata*) opatrzonemi. Muzeum narodowe w Pradze posiada kilka podobnych exemplarzy z Czech pochodzących. Do nich są także wielce zbliżone niektóre naczynia z grobowców łżyckich oraz z Zaborowa i innych miejsc w Wielkopolsce — a także niektóre naczynia z cmentarzyska z Pilinia w Węgrzech, gdzie jednakowoż rożki z samego brzegu naczynia wyrastają <sup>74)</sup>.

Wykopalisko w Darzowie dostarcza nam przykładów wszystkich niemal przejść od prostych guziołków i wyrostków pojedynczych lub podwójnych (T. VI, fig. 55), rzekomych uch w kształcie poprzecznych lub ukośnych belek, liści (T. V, fig. 44), wężykowatych lub innéj formy antab (T. V, fig. 39, 42, 45, 46, 48) itp. aż do pięknie narysowanej rączki pojedynczej (T. III, fig. 25). Rączki wydłużone znajdują się niekiedy przy

<sup>73)</sup> *Verhandl. d.B. G.* 1876, p. 96.

<sup>74)</sup> Tamże: Bd. III z 1871 r., p. 144; VII z 1875 r., p. 98; VIII z 1876 r. p. 245.



rodzaju tygielków do pater zbliżonych <sup>75)</sup>; dwie piękne podobne ręczki, dęte, rozczepione, ornamentowane, znajdujemy na naczyńkach powyżej wspomnianego kurhanu Perepiatychy w pow. Wasilkowskim. Do nich nadzwyczaj są zbliżone rękojeści także dęte i niekiedy podwójne tak zwanych czteropaczek znalezionych w Camp de Chassesey we Francyi, w Vitusberg, Zogelsdorf i samym Wiedniu w Austrii, oraz w pałacu jeziora Neusiedlerskiego w Węgrzech <sup>76)</sup>.

Kraszewski cytuje (l. c. p. 170) urnę z muzeum berlińskiego, z rączką całą jakby perłami nasadzoną. Do najpiękniejszych a nader rzadkich okazów pod tym względem należy policzyć rączki czarek z nekropoli Villanowa <sup>77)</sup> które to naczynia „możnaby — mówi Gozzadini — zaliczyć do najświetniejszego peryodu ceramiki, gdyby znalezione były oddzielnie“.

W ogóle ceramika północna i przedklasyczna, z wyjątkiem niezbyt częstych uch, nie zna prawie wcale wszystkich tych dodatków tak zwanych technicznie „garniturów“ tj. dzióbków, nóżek, podstaw itp. osobno wykonywanych i zapomocą barbotyny następnie aplikowanych. Jako odręcznie po największej części robiona i wolna od powyższych dodatków, ma ten charakter jednolity i naturalny, którego napróżno szukać w artystycznych produkcyach klasycznej starożytności, lub w wyrafinowanym nowożytnym przemyśle ceramicznym.

Zalecając powyżej wymienione dzieła dla porównania celniejszych okazów ornamentacyi ceramiki północnej i przedklasycznej, przedewszystkiem odsyłamy sz. czytelnika do muzeów publicznych i zbiorów prywatnych — bo tylko z naocznego widzenia można nabyć téj wprawy, pozwalającej na pierwszy rzut oka rozróżnić okaz należący do danego peryodu i systemu, uchwycić te delikatne odcienia, które w obrębie nawet jednego i tego samego działu ceramiki, dadzą wywnioskować pojedyncze odrębności, szczegółowe typy, bardziej lub mniej archaiczny charakter — w końcu mniej lub więcej silne postronne, niejednokrotnie, wpływy. Odcienia te w traktowaniu okazów ceramicznych jako dokumentów historycznych, cywilizacyjnych, są, niepotrzebujemy zdaje się dodawać, pierwszorzędnej doniosłości.

Z ornamentów tych ogólniejszą cechę mających i do znaczenia typów doszłych, wypada nam tu bliżej rozebrać te, które już-to wyjątkowym swym charakterem, już-to pięknnością rysunku, dały niejednokrotnie powód,

<sup>75)</sup> Patrz oryginalna rączkę w kształcie szyji i dzioba ptasiego wydłużoną, z wykopaliska z Leschwitz w Szlązku; *Schles. Vorzeit* etc. 1875. Tabl. IX, fig. 1.

<sup>76)</sup> *Mittheil. d. antrop. Gesell. in Wien*, VI Bd. 1876, p. 198 sqq. Tab. III i fig. 5, p. 200.

<sup>77)</sup> Gozzadini: *La nécropole de Villanova* fig. 6 i 7, p. 34.



do stanowczego wyróżniania ich z całego działu ceramiki północnej, lub wyprowadzania błędnych historyzoficznych wniosków i uogólnień, z nielicznych i powierzchownych wyprowadzanych analogij.

Zasługują tu na szczególniejszą uwagę:

Ornament falisty, powszechnie przez uczonych niemieckich zwany: „Burgwaltypus“, tj. wyłącznie przypisywany okazom ceramicznym z grodzisk i palafitów starosłowiańskich pochodzącym <sup>78)</sup> — za którym to zdaniem i niektórzy nasi uczeni idą. Ponieważ typ ten dotychczas służy do stanowczego niejako rozdziału grodzisk naszych, od szeregu innych pomników, mianowicie palafitów po-za krajami niegdyś słowiańskimi znajdujących, oraz kurhanów i grobowców — i wyprowadzania wniosków co do różnic chronologicznych i etnologicznych tychże zabytków: musimy się tu nieco zastanowić, o ile wywody te mogą mieć faktyczną i naukową podstawę.

Ornament ten składa się z kilku równoległych linii, mniej lub więcej prosto lub falisto idących, okrążających naczynie, a rytych narzędziem prawdopodobnie do naszych grabków podobnym. Rozróżniają zwykle ornament prostoliniwny i właściwy falisty; niekiedy może iść wzdłuż naczynia, w miejsce jak zwykle w poprzek <sup>79)</sup>. Imituje on niejako spokojne lub wzburzone fale wód — żaden téż ornament nie odpowiada bardziej naturze samój osad nawodnych i żaden téż częściej nie występuje. Zbliżony on jest bardzo do litery *Nun* tj. *N*. egipskiej, która „wodę i wszystkie z nią łączone pojęcia: zraszania, mycia, puryfikacyi, pragnienia itp. oznacza“, a i nasza litera *N* a także *W*, rozpoczynające w językach aryjskich wyrazy oznaczające wodę lub mające z nią najbliższą styczność, jak: *naas*, *ναος* = okręt; *νῆμα* = woda; *ναίω*, *no* = pływać, żąd *Noe* = żeglarz, także *Neptunus*, *Nimfa*, *Nix*, *Nick*, bożkowie wody; *Wuotan*, *Wodan*, *Wanda*, woda, *ved. vadhū*, *wasser* itp. — zdaje się miały to samo pierwotnie znaczenie. Sylaba *Wa* w egipskim, oznaczona jest także ptakiem wodnym, takim, jak i tak charakterystycznie występujące na niektórych ceramicznych i bronzownicznych zabytkach.

Na karb tylko pewnego rodzaju uprzedzenia, należy policzyć wyłączne uważanie ornamentu tego za typ charakteryzujący grodziska słowiańskie; gdyż primo: grodziska te mianowicie Prus, Wielkopolski i Pomorza tj. tam, gdzie teren na to zezwalał a poniekąd nakazywał, po większej części, jak świeże gruntowniejsze badania wykazują, nie są niczém inném, jak dalej rozwiniętymi i z pewnym planem fortyfikacyjnym usta-

<sup>78)</sup> *Verhandl. d. Berl. Gesell.* 1872, p. 234 sqq; 1875, p. 10, 96 sqq. 116; 1876, p. 103, 147, 151, 153.

<sup>79)</sup> Tamże. 1875, p. 116; 1876, p. 103.



wionemi osadami nawodnieni, i większa część przynajmniej dotychczas zbadyanych, ma to samo podścielisko z pali i pokładów poprzecznych belek co palafity <sup>80)</sup>; — powtóre, nikt nie jest w stanie z jakimkolwiek uzasadnieniem poprowadzić linii demarkacyjnej między naszymi palafitami a po-za słowiańskimi; jedne przyczyny i cele, jeden system konstrukcyjny i jedne zabytki wszędzie w Europie je charakteryzują. Uczeni przytém niemieccy, którzy nadali ornamentowi temu tak wyłączną nazwę i znaczenie, zdziwieni byli niejednokrotnie odnajdywaniem typu tego w grobowcach i palafitach także i po-za słowiańskich. Członkowie kongresu Sztokholmskiego mianowicie, mieli sposobność badania w r. 1874 na miejscu wykopalisk na wyspie Birka (Björkö) pod Sztokholmem, tj. szeregu wzgórków „czarnej ziemi“, ukrywających szczątki przedhistorycznego miasta i jego licznych i ciekawych zabytków, oraz olbrzymie cmentarzysko z téj samej epoki <sup>81)</sup>. Wśród wielkiej ilości zabytków wykazujących najbliższą styczność epoki i cywilizacyi tego przed-historycznego miasta z innemi palafitami i grodziszczami południowego wybrzeża Bałtyku, występują także liczne czerepy ceramiczne z ornamentem falistym. P. Stolpe zajmujący się prowadzeniem wykopalisk tych, błędnie zaliczył zabytki te do epoki wikingów, tj. normandzkiego pochodzenia, a rzędy pali dębowych odnajdywanych w samym jeziorze Mälar, za szczątki lasu. Birka, jak to zwrócił na miejscu uwagę Dr. Virchow, jest zabytkiem peryodu palafitowego, najbliższą styczność epoki i rasy wykazującym nietylko z wykopaliskami słynnego Julina i całego szeregu palafitów rozciągających się między Szczecinem i wyspami Wollinem i Usedomem — coby do pewnego stopnia historycznemi związkami słynnego portu nadbałtyckiego ze skandynawską wyspą wytłomaczyć się dało — ale z całym szeregiem podobnychże zabytków „Pomeranii, Brandeburgii, Szlaska aż po Morawią, oraz idących w kierunku rzeki Odry i Morawy“. Mianowicie okazy ceramiczne wykazują najdowodniej tę analogią. Dr. Virchow przytém nie waha się uznać zabytków tych za starosłowiańskie, nakreślając dla nich początkowo szczupłe granice: na wschód Wisłę, na południe sięgając aż po palafit Ołomuńca w Morawii, na zachód okolice Drezna — północną zaś granicę za którą pierwiastkowo Dr. Virchow przyjmował wybrzeża Bałtyku, wykopaliska Birki przedłużałyby o wiele na północ. P. Stolpe jednakże zwrócił uwagę na zgodność

<sup>80)</sup> *Verhandl. d. Berl. Gesell.* VII, 1875, p. 127 sqq. VIII, 1876, p. 170 sqq. 248 sqq. — *Die Sechste Allg. Versamml. der deutschen Gesell. f. Antrop. Ethnol. u. Urgeschichte zu München.* 9 u. 11 August 1875, p. 42, 45. — Aleks. hr. Przeździecki: *Wykopalisko na wyspie jeziora Lednicy pod Gnieznem.* Odbitka z XL T. *Rocz. Tow. nauk. krak.*, p. 20.

<sup>81)</sup> *Congrès de Stockholm* II, p. 619—640. — *Verhandl. d. B. G.* 1874, p. 239; 1876, p. 118.



zabytków Birki z znajduwanemi aż w Wijk bij Duurstede w Hollandyi, p. Kollmann zaś na podobną zgodność naszych zabytków z znajduwanemi w stacyi wyspy Roseninsel w Bawaryi. (C. d. n.)

## Jeszcze słów kilka

### o denarze kaliskim Kazimierza W.

Pan Seweryn Tymieniecki, opisuje w jednym z ostatnich zeszytów *Dwutygodnika* denar kaliski Kazimierza W., pochodzący z wykopaliska jakiegoś pomorskiego, o którym przecież bliższych szczegółów podać nie umie.

Znając dokładnie bliższe szczegóły tego wykopaliska, pozwalam sobie powyżej wspomniony opis Szanownego Kolegi w kilku słowach uzupełnić.

Wykopalisko to pochodzi ze wsi Teschenbusch niedaleko Schievelbeinu w obwodzie Regencyjnym Köslińskim, a zasługa pierwszej publikacyi i odkrycia kilku dotychczas nieznanych denarów Władysława Łokietka i Kazimierza W. należy się Radcy H. Dannenbergowi w Berlinie, który wykopalisko to składające się z blisko dziesięciu tysięcy denarów, po większej części pomorskich, opisał w *Sallets Zeitschrift für Numismatik*. Tom VI. Str. 109. Pomiedzy tą tak znaczną liczbą denarów znalazły się następujące polskie, dotychczas nieznanne:

Władysław Łokietek

Str. gł. Głowa ukoronowana jak na denarze Kazimierza W. (zob. Dra Franciszka Piekosińskiego: „*O monecie i stopie menniczej w Polsce w XIV i XV wieku*“. Tabl. II, N. 13).

Str. odwr. Orzeł piastowski. Denar bez-napisowy. Egz. 4, z których jeden znajduje się w moim zbiorze. Pan H. Dannenberg w swym opisie nadmienia, że według wiadomości powziętej przez prof. Przyborskiego pan Szaniawski posiada podobny dotychczas niepublikowany denar z napisem, potwierdzającym, że i denar powyższy należy do Władysława Łokietka.

Waga 0,25 gr.

Kazimierz Wielki.

1) Denar kaliski. Str. gł. Ukoronowana głowa żubra z pierścieniem w nozdrzach, nad koroną pomiędzy rogami krzyż, napis: MONETA KALIS. Str. odwr. Orzeł piastowski z koroną, głowa w lewo zwrócona, napis: ✠ K. REGIS POLONIE.

Egz. 10, z których się trzy znajdują w moim zbiorze. Waga 0,35, 0,25, 0,32 gr.

Oprócz dwóch denarków jako tako zachowanych, reszta była wytarta i nosi napisy niezupełne.

2) Str. gł. Głowa żubra, jak powyżej. Napis ...ETA, reszta napisu wytarta.

Str. odwr. Orzeł piastowski bez napisu. Egz. 2, z których się jeden znajduje w moim zbiorze. Waga 0,16 gr.



3) Str. gł. Gwiazda o sześciu promieniach. Napis: . . . . . A. IAR . . .  
Str. odwr. Orzeł ukoronowany, napis niewyraźny, kończący się według opisu Dannenberga na . . . ONIE. Egz. 1.

4) Denar poznański. Str. gł. Orzeł ukoronowany. Napis ✠ K. RE(gis) POLONIE.

Str. odwr. Głowa żubra, jak na denarze kaliskim. Napis ✠ MONETA POZNANI. Egz. 1.

Podobieństwo tego denara do kaliskiego jest zagadkowe. Poznań ma w herbie dwa klucze, przypuścić zatem tylko można, że denar poznański jest naśladowaniem denara kaliskiego. Również zagadkową jest gwiazda na powyżej opisanym denarze Nr. 2. Znajdujemy ją także na współczesnych denarach miasta pomorskiego Starogród (Stargard).

Poznań d. 29 Czerwca 1879.

*Władysław Jażdżewski.*

### Posiedzenie Akademii umiejętności w Krakowie.

Na ostatniem, przed feryami, posiedzeniu komisji archeologicznej akademii Umiejętności czytano obszerną relację X. A. Brykczyńskiego, z poszukiwań w Płockiem w roku 1878, z objaśnieniem licznych okazów zabytków przedhistorycznych, przysłanych w darze dla Muzeum akademii z dołączeniem wykazu wykopalisk, jako materiału do mapy archeologicznej Płockiego. Następnie p. T. Ziemięcki czytał rzecz o badaniach Dra Leona Dudrewicza nad rzeką Świdrem, na cmentarzyskach wsi: Żebraczka, Oleksianka, Kochany, Laliny i Rędzinińskie, w powiecie Nowomnińskim gubernji Warszawskiej. Dr. Dudrewicz dołączył do sprawozdania rysunki i akwarele przedmiotów odkopanych i zebranych. Dr. Konstanty Hoszowski czytał historyczną wiadomość o domu w Krakowie kardynała księcia Radziwiłła, biskupa krakowskiego. Nakoniec p. J. N. Sadowski składał sprawę o naukową wartość i doniosłość zbiorów archeologicznych po ś. p. Bolesławie Podczaszyńskim w Warszawie pozostałych, podnosząc ważność szczególnie tego oddziału, który zawiera znakomite wykopaliska.

## WIADOMOŚCI.

*Dziennik Poznański* Nr. 165 donosi:

W zeszłym tygodniu robił pan dr. Schwartz, dyrektor tutejszego gimnazjum fryderykowskiego, w towarzystwie p. dr. Wituskiego i Pfuha wycieczkę w okolice Odolanowa, aby z polecenia ministra oświecenia zbadać okolicę tamtejszą pod względem archeologicznym. Chodziło, jak nas zapewniają, panom tym głównie o to, aby się przekonać, czy nad rozległymi bagnami, przez które przepływa mała rzeczka Barycza, w bliskości Odolanowa znajdują się ślady mieszkań nawodnych (Pfahlbauten), które już w innych miejscach W. Ks. Poznańskiego odkryto, i czy okopy, na bagnach tych leżące, które pospolicie u nas szwedzkiemi zowią, z temi budowlami pierwotnych mieszkańców tej ziemi pozostają w związku. Należy się w tym względzie zasługa panu Hegnerowi, inżynierowi z Ostrowa, który pierwszy na przedmiot ten zwrócił uwagę władz i w obszerném sprawozda-



niu, przesłaném p. ministrowi, ważność jego wykazał. Przy poszukiwaniach tych nie chodziło tyle o rozkopywanie cmentarzysk i grobów pogańskich, czém się, jak wiadomo, pan dyr. Schwartz od lat kilkunastu zajmuje, jak raczej o skonstatowanie, czy szerokie brzegi Baryczy były w czasach dawniejszych zamieszkałe przez ludzi, którzy na wodzie budowali dla siebie mieszkania i czy po nich pozostały ślady i zabytki. Poszukiwania w tym celu przedsiębrane rozciągały się głównie na łąki i bagna i na tak zwane okopy szwedzkie, leżące pod Odolanowem, pod wsiami Garki, Świeca, Wielkie Topole, Raczyce i Uciechowo, i rozszerzono je następnie na Sulmierzyce i Pogrzybów. Jakkolwiek łąki po obu stronach Baryczy szeroko się ciągnące, w porze obecnej, w skutek kilkotygodniowych deszczów bardziej niż w innych latach zalane, nie dozwalały wyczerpujących poszukiwań, osobliwie pod wsią Garkami którą za główny punkt tej naukowej wycieczki obrano, to przecież tyle powiedzieć można, że, pominąwszy wiele ciekawych spostrzeżeń, które p. dyr. Schwartz, jak słyszymy, w pamiętniku etnologicznym berlińskim ogłosi, już teraz poszukiwania te pod niejednym względem do bardzo zajmujących doprowadziły rezultatów. Szczególniej mają być odkrycia, zrobione w okopie leżącym pod wsią Wielkie Topole, niedostępnymi bagnami otoczonym, bardzo ciekawymi. Okop ten, jak wszystkie tego rodzaju zabytki bardzo odległych czasów, wielkie koło tworzący, jest zbudowany, jak się zdaje, na tak zwanym ruszcie pałowym (Pfahlrost), takim samym, jak je znaleziono w mieszkaniach nawodnych Szwajcaryi, gdzie tego rodzaju pale, powiązane ze sobą faszynami, noszą nazwę: „Packwerck“. Jak tam tak i tutaj natrafiono na pochyłości zewnętrznej okopu w pewnej głębokości na dość grubą warstwę czarnej masy składającej się obok ziemi i torfu z resztek przegniłych roślin, trzciny, sitowia i różg wierzbowych, których zapewne do wzmocnienia sypanego okopu używano. Jeżeli już tém samém cała budowa zbliża się konstrukcyą do najdawniejszych irlandzkich zamków wodnych, znanych pod nazwiskiem Crannoges, tj. wysp z drzewa, to rzecz ta przez to jeszcze tém większego nabiera znaczenia, że ten sam sposób wznoszenia tak zwanych wysp z drzewa w całej tej okolicy bardzo był używany, i że może najdawniejsza część miasta Odolanowa w ten sposób powstała. Czy oprócz tego, co dopiero opisano, na torfowiskach i łąkach naokoło Odolanowa leżących, inne jeszcze znajdowały się osady w czasach przedhistorycznych, powiedzieć dziś się nie da; okazało to poszukiwania, które w końcu sierpnia, kiedy łąki są najsuchsze, mają być powtórzone, a zależeć to będzie głównie od tego, czy tak jak w Szwajcaryi, pomiędzy palisadami wpośród ziemi i muru, wśród nich nagromadzonego, znajdują się resztki pokarmów, któremi się mieszkańcy tych osad żywili, jako też narzędzi i innych przedmiotów, których dla obrony lub do potrzeb codziennych używali. Komisya, z osób powyżej wymienionych złożona, doznała, jak się spodziewać należało, zewsząd pomocy i wskazówek jakich potrzebowała; najwięcej atoli zawdzięcza obok p. Hegnera księdzu Berkowskiemu z Odolanowa, który w czasie kilkoletniego pobytu w tém mieście ze szczególném, jak się zdaje zamięłowaniem czas swój wolny tego rodzaju poszukiwaniom poświęca, i jak nas z innej strony zapewniono, muzeum poznańskie archeologiczne już niejedną ciekawą pamiątką zbogacił.







# DWUTYGODNIK NAUKOWY

POŚWIĘCONY

## Archeologii<sup>\*)</sup>, Historii i Lingwistyce.

Wychodzi w Krakowie 1 i 15 każdego miesiąca w objętości 1 1/2 do 2 arkuszy druku

pod redakcją

**T. ZIEMIĘCKIEGO**

członka komisji archeolog. Akad. Umiejęt.

Pócz rozpraw oryginalnych **Dwutygodnik Naukowy** zawiera: streszczenie ruchu naukowo-literackiego u nas i zagranicą, **recenzje** świeższych publikacyj, **sprawozdania z posiedzeń Akademii i innych Towarzystw uczonych**, oraz **przegląd bibliograficzny**, ze wskazanych powyżej dziedzin wiedzy.

Dołączane są także tablice litografowane lub fotodruki.

Dotychczas wzięli udział w współpracownictwie lub nadesłali swe prace: pp. *M. Chyliński*, czł. kom. hist. *Dr. J. Kartowicz*, *A. H. Kirkor* czł. Akad., *Dr. Kopernicki* czł. Akad., *Wł. Niedźwiecki*, *W. Mikrot*, *G. Ossowski*, czł. kom. arch. Akad. Umiej. *Dr. Fr. Pichosiński* czł. Akad., *Tytus Pilecki*, *ks. I. Polkowski* czł. Akad., prof. *J. Przyborowski*, *I. Radliński*, *Wł. Rupniewski* *Z. Radziwiński* czł. kom. arch., *J. N. Sadowski* Czł. Akad., prof. *Dr. A. Sokółowski*, prof. *L. Szczerbowicz-Wieczór*, *S. Zaczynski*, *M. Żmigrodzki*.

Brak organu któryby zaznajamiał szerszą publiczność z wynikami nowszych badań na polu archeologii, historii i lingwistyki, zachęcił nas do podjęcia niniejszego wydawnictwa i mamy nadzieję, że ogół społeczności polskiej usiłowania nasze chętnie poprze, a tém samém zapewniając trwałą byt niniejszemu pismu, dozwoli nam wprowadzać w nie coraz większe ulepszenia.

Prenumeratorowie nowi mogą otrzymać numera z przeszłych kwartałów.


### Warunki prenumeraty:

	Rocznie:	Półrocznie:	Kwartalnie:
w Galicyi i Austrii . . . . .	Złr. 6	Złr. 3	Złr. 1. 50
w Pruszech i Niemczech . . . . .	Mr. 12	Mr. 6	Mr. 3.
w Król. Polskiem i Cesarstwie Rosyjskiem	Rsr. 6	Rsr. 3	Rsr. 1.50
we Francyi . . . . .	Fr. 14	Fr. 7	Fr. 3.50

Numer pojedynczy centów 35.

### Prenumerować można:

w Krakowie:

 w Redakcyi i Administracyi ulica **Straszewskiego** Nr. 15. 

w księgarni G. Gebethnera i Sp., oraz wszystkich innych.

w Warszawie: w księgarni Gebethnera i Wolffa.

we Lwowie: w księgarni Gubrynowicza i Schmidta

w Poznaniu: w księgarni J. K. Żupańskiego i M. Leitgebora,

w Paryżu: Librairie de Luxembourg.

**Biuro Redakcyi i Administracyi: Ulica Straszewskiego Nr. 15.**

Skład główny w Krakowie w księgarni G. Gebethnera i Spółki.

Skład główny w Warszawie w księgarni Gebethnera i Wolffa.

Inseraty przyjmuje Administracya po 15 cnt. od wiersza petitowego.

<sup>\*)</sup> Pod nazwą archeologii rozumiemy także: numizmatykę, sfragistykę, epigrafikę bibliografją od czasów najdawniejszych i wogóle wszystko co się tyczy sta-  
rożytnictwa i pamiątek przeszłości.